Dla nauczyciela

kolędy na lekcji w 10 minut



1 Co jest w paczce

Karta	Dla kogo	Co robi
Tekst	wszyscy	Śpiewanie i kilka trudnych słów w zdaniach.
Luki: easy	młodsi (ok. klasy 1-3)	Słuchają i wpisują słowa z ramki, potem obrazki.
Luki: harder	starsi (ok. klasy 4-8)	Luki bez podpowiedzi i stary język kontra dzisiejszy.
Zasłoń i przypomnij	starsi	Zdanie z kolędy i zdanie, które powiedzą dziś.
Historia	wszyscy	Historia pieśni, kto w niej występuje, werset z Biblii, pytania.

2 Lekcja w 10 minut

Minuty	Co robicie
1	Puść nagranie bez kartki. Pytanie: jaka to piosenka, wesoła czy spokojna?
4	Karta z lukami. Słuchają raz lub dwa i wpisują, potem szybkie sprawdzenie z kluczem.
3	Śpiewacie razem z kartą „Tekst".
2	Dwa zdania z karty „Zasłoń i przypomnij" mówione w parach z pamięci.

3 Którą kolędę wybrać

Poziom	Kolędy
Łatwiejsze	Silent Night, Jingle Bells, We Wish You a Merry Christmas, Away in a Manger, Angels We Have Heard on High, Once in Royal David's City, Go Tell It on the Mountain
Trudniejsze	Joy to the World, O Come, All Ye Faithful, The First Noel, O Little Town of Bethlehem, What Child Is This?, We Three Kings, Hark! The Herald Angels Sing, It Came Upon the Midnight Clear, O Come, O Come, Emmanuel, Good Christian Men, Rejoice

4 Dobrze wiedzieć

Nagranie można wybrać dowolne: teksty są stare i należą do domeny publicznej, ale konkretne nagranie może mieć swoje prawa.

Jingle Bells ma na karcie zwrotkę i refren, bo tak śpiewa się to w klasie. Dalsze zwrotki są na quickspeak.org/koledy-po-angielsku/.

Większość pieśni ma treść religijną, a karty z historią i wersetem są osobne, więc można je pominąć. Jingle Bells i We Wish You a Merry Christmas są świeckie.

Stare słowa (yon, ye, thee) tłumaczymy raz i nie każemy się ich uczyć. Do mówienia służą dzisiejsze zdania z karty „Zasłoń i przypomnij".

The Christmas story

📖 from Luke 2 and Matthew 2

1 Put the story in order. Write 1 to 8.

Order	What happens
_____	🌟 Wise men from the east follow a star.
_____	🐑 Shepherds are in the fields with their sheep at night.
_____	🏠 There is no room for Mary and Joseph at the inn.
_____	🚶 Mary and Joseph go from Nazareth to Bethlehem.
_____	🎁 The wise men give the child gold, frankincense and myrrh.
_____	👶 Jesus is born, and Mary puts him in a manger.
_____	👼 An angel tells the shepherds the good news.
_____	📣 The shepherds find the baby and tell everyone.

2 Now tell the story. Cover the sentences and use the pictures.



Mary and Joseph



no room



the baby



the shepherds



the angel



the star



the wise men



the gifts

Christmas story words

💬 the words carols use

1 Read. Cover one side and say the other.

✋ COVER AND REMEMBER

PICTURE AND WORD		SENTENCE
1	manger	A manger is where animals eat. Baby Jesus slept in one.
2	stable	Animals live in a stable.
3	shepherd	A shepherd looks after sheep.
4	angel	An angel brought the good news.
5	wise men	The wise men came from far away.
6	Bethlehem	Jesus was born in Bethlehem.
7	Christmas Eve	Many people go to church on Christmas Eve.
8	pray	Some people pray at Christmas.

Christmas sentences

look, say, cover, remember

1 **Read and say. Then cover the sentences and look at the pictures.**

✋ COVER AND REMEMBER



We have a big Christmas tree.



Santa has a red hat.



Santa's reindeer can fly.



This present is for you.



There is a star on the tree.



I can hear the bells.



It's snowing outside.



The candle is on the table.



I love Christmas cookies.



My stocking is full of candy.



We ride on a sled.



We sing a song together.

Songs and pictures

read and match

1 Match the line from the song to the picture.

THE SONG		THE PICTURE	
1	Dashing through the snow	A	🎶 sing
2	Asleep on the hay	B	🍮 pudding
3	Oh, bring us a figgy pudding	C	👑 kings
4	We three kings of Orient are	D	🌾 hay
5	They looked up and saw a star	E	🔔 bells
6	Sleep in heavenly peace	F	⭐ star
7	Jingle bells, jingle bells	G	❄️ snow
8	And heaven and nature sing	H	😴 sleep

2 Draw your favorite song. Write one sentence about it.

My favorite Christmas song is ... .

Which carol?

read and match

1 Which carol is this line from? Match.

THE LINE			THE CAROL	
1	Shepherds quake at the sight	☐	A	The First Noel
2	In a one-horse open sleigh	☐	B	Away in a Manger
3	Good tidings we bring	☐	C	Jingle Bells
4	Following yonder star	☐	D	Silent Night
5	The cattle are lowing	☐	E	We Wish You a Merry Christmas
6	Let earth receive her King	☐	F	We Three Kings
7	O come ye to Bethlehem	☐	G	Joy to the World
8	Three wise men came from country far	☐	H	O Come, All Ye Faithful

2 Read and answer.

1 What do the singers want in We Wish You a Merry Christmas? They want _____.

2 How many horses pull the sleigh in Jingle Bells? _____ horse.

3 What do the wise men follow in The First Noel? They follow _____.

4 Where does the baby sleep in Away in a Manger? On _____.

At the door

read, fill in, act it out



1 Some kids are singing carols at a door. Use the words in the box.

beautiful | cookies | favorite | Merry | neighbors | sing | Wait | welcome

Mia Hi, Mrs. Green! We're your _____ from number ten. Can we _____ for you?

Mrs. Green Oh, how nice! What are you going to sing?

Mia Jingle Bells. It's our _____ song.

Mrs. Green Mine too! Go ahead.

Tom Jingle bells, jingle bells, jingle all the way!

Mrs. Green That was _____! _____ a second, I have something for you.

Mia Wow, Christmas _____! Thank you so much!

Mrs. Green You're _____. Stay warm out there, kids.

Tom _____ Christmas, Mrs. Green!

2 Now act it out in threes. Change the song and the food.

Can we sing for you? That was beautiful! Wait a second.

Find someone who

walk, ask, write a name



1 Walk around and ask. Write a name in the table.

Find someone who...	Ask	Name
likes singing carols	Do you like singing carols?	
knows Jingle Bells by heart	Do you know Jingle Bells by heart?	
has a real Christmas tree	Do you have a real tree?	
loves Christmas cookies	Do you love Christmas cookies?	
opens presents on Christmas Eve	Do you open presents on Christmas Eve?	
has been on a sled	Have you ever been on a sled?	
can play a Christmas song	Can you play a Christmas song?	
sings in a choir	Do you sing in a choir?	

Christmas talk

cut out, pick a card, talk

1 Pick a card and answer. Then ask: "And you?"

🎶 Songs

What is your favorite Christmas song?

Why do you like it?

🎄 At home

Who decorates the tree at your home?

When do you do it?

🍽️ Food

What do you eat on Christmas Eve?

What do you never eat?

🎁 Presents

What is the best present you ever got?

Who gave it to you?

❄️ Winter

Do you like snow?

What do you do on a snowy day?

🛷 Fun

Have you ever been on a sled?

Was it fun?

🥟 Poland

Which Polish carol do you know?

Can you sing one line?

🌍 The world

Where would you like to spend Christmas?

Why there?